

Nouvelles de la
Commission internationale pour l'histoire des villes

n° 9

Copenhague le 24 II 1990

Le président:
S. Vilfan

Le viceprésident:
Th. Riis

-1-

Table des matières	page
Brèves communications	2
Membres du bureau	2
Procès-verbal de la réunion annuelle de la CIHV au Danemark, 23-26 août 1989	3
I. Questions administratives	
A. Membres	3
B. Rapport du Président	4
C. Secrétariat et rapport du Trésorier	4
D. Prochaines réunions	4
E. Congrès de Madrid	5
F. Collaboration avec la Commission internatio- nale d'histoire ecclésiastique comparée	6
G. Statut des membres individuels et des membres collectifs	6
H. Commissions associées	7
J. Questions concernant les Statuts	7
II. Travaux de la Commission	
A. Elenchus	7
B. Atlas	8
C. Dictionnaire terminologique	9
D. Bibliographies rétrospectives	9
E. Bibliographies courantes	10
Paul Slack: Proposal for a theme	11
Francesca Bocchi: Membri Morali	12
Rapports parus dans les Cahiers Bruxellois	13
Liste des membres	14

1

Breves communications

1. Comme indiqué dans le rapport du Président, la parution des Nouvelles no. 8 a été empêchée pour des raisons personnelles et techniques. Le bulletin aurait dû être disponible avant le colloque de 1989, on a donc pour des motifs de documentation préféré publier les numéros 8 et 9 séparément.
2. Le colloque de Linz aura lieu du 14 au 17 mai avec une excursion le 17. Le 16, le 18 et le 19 mai seront consacrés - conjointement avec un congrès international - aux études d'histoire urbaine. Il faut s'inscrire auprès de M. Rausch avant le 10 avril 1990.
3. Le Président désire, pour le colloque de Linz, dresser le bilan des Atlas, c'est pourquoi il demande aux membres de lui envoyer avant la fin de mars les indications bibliographiques relatives aux Atlas (titre exact, éditeur etc.).
4. A l'occasion du Congrès de Madrid la CIHV publiera un numéro spécial des Nouvelles. Les membres sont priés de communiquer au Président - au plus vite et avant le 15 mars - les renseignements bibliographiques relatifs aux travaux de la CIHV (Atlas, Elenchus, bibliographies rétrospectives) publiés après 1985, voir la liste préparée à l'occasion du Congrès de Stuttgart (1985) dans les Nouvelles no. 4.

Membres du bureau

Sergij Vilfan, Président
Thomas Riis, vice-président et secrétaire intérimaire
Nikolaj Todorov, vice-président
Claire Dickstein, secrétaire titulaire
György Székely, secrétaire adjoint
Franz Irzinger, trésorier
N.N., trésorier adjoint
Francesca Bocchi, membre
Wilhelm Rausch, organisateur du colloque 1990.

la première fois (MM. Clark, Marquette, Vodarski). M. Etienne Hélin (Belgique) présenté par M. Verhulst est élu membre à l'unanimité, M. Geoffrey Martin (Grande Bretagne) est élu membre honoraire.

Hommage aux membres décédés

Les participants observent une minute de silence à la mémoire de M. Folke Lindberg, membre honoraire, et de Mme Odette Wolff qui avait assisté à l'organisation du colloque en Andorre.

B. Rapport du Président

M. le Président s'est excusé du fait que les Nouvelles N° 8 ne sont pas encore à la disposition des membres et ce pour des raisons personnelles et techniques. Il a informé les participants de la parution de l'Elenchus II/2 pour la Grande Bretagne et l'Irlande, et a donné des informations sur son activité dans la préparation du congrès de Madrid. Il a souligné que Mme Bocchi a terminé le texte du rapport général en tenant compte des remarques des membres de la Commission; deux exemplaires sont à la disposition des participants. M. le Président donne un rapport concernant la collaboration avec la Commission internationale d'histoire ecclésiastique comparée, et il mentionne l'invitation de la part de "Die Bibliothek für Zeitgeschichte" à Stuttgart (thème: Les villes pendant la Deuxième Guerre Mondiale). La plupart des points mentionnés sont traités en détail au cours du colloque.

C. Secrétariat et rapport du Trésorier

L'absence relativement fréquente de la secrétaire et de son remplaçant des colloques demande qu'un secrétaire intérimaire soit désigné. Le vice-président Riis est unanimement prié de se charger de cette tâche qu'il a d'ailleurs déjà assumé plusieurs fois. - A cause de l'absence du trésorier, son rapport n'a pas été présenté.

Comme en Andorre, on exprime le vœux que les participants prenant part au colloque avec leurs épouses contribuent une somme modeste au profit de la Commission. On n'a pas encore décidé de l'emploi de cette somme, dont le montant actuel ne nous est pas connu. M. Rausch souligne la nécessité d'un budget.

D. Prochaines réunions

Comme il était déjà annoncé, le colloque de 1990 se tiendra à

Réunion de la Commission tenue à Humlebæk (Danemark) du 23 au 26 août 1989. Procès-verbal

Présents: Mmes et MM. Vilfan (Président), Riis (Vice-Président), Batlle, Blaschke, Bocchi, Chédeville, Clark, Clarke, Casacharowski, Drušinina, Ericsson, Guidoni, Hietala, Kovačević-Kojić, Lilja, Mac Niocaill, Marquette, Marsina, Niedermaier, Papoulia, Rausch, Reynolds, Slack, Strömstad, Verhulst, Vodarski, Žemlicka.

Excusés: Mmes et MM. Berengo, Bogucka, Cseike, Dickstein, Ennen, Fasoli, Körner, Kubinyi, Müller-Mertens, Simms (remplacée par M. H. Clarke), Stöck, Todorov, Visser.

Les participants étaient les invités du "Comité danois pour l'histoire des villes". Les réunions de la CIHV se sont tenues à Krogerup Højskole à Humlebæk.

Des excursions ont permis aux participants du colloque de visiter la forteresse de Kronborg (Helsingør), Copenhague, la ville de Roskilde (Musée des navires des Vikings) et la ville de Frederiksværk (visite du musée de l'usine de poudre, visite des archives et de la fonderie). Les excursions ont été financées par "Carlsbergs Mindelegat for Brygger J.C.Jacobsen. Le dîner était offert par la ville de Frederiksværk.

En connection avec le colloque un congrès international sur les villes de garnison a eu lieu. A côté des rapporteurs danois quelques membres de la Commission ont contribué avec des rapports. Le Comité danois pour l'histoire des villes envisage la publication des communications et rapports et prie donc les auteurs de faire parvenir leurs textes avec des illustrations à M. Riis ou à M. Strömstad avant le 15 mai 1990.

Le colloque a été très bien organisé par MM. Riis, Strömstad et leurs collègues. Les participants garderont un excellent souvenir du colloque et de ceux qui l'ont préparé.

I. Questions administratives

La secrétaire étant absente, c'est M. Žemlicka qui établit le procès-verbal.

A. Membres

Nouveaux membres

M. le Président souhaite la bienvenue aux membres présents pour

2

Linz, à l'invitation de M. Rausch qui communique les détails de cette session. Elle sera organisée avec une "Tagung des Österreichischen Arbeitskreises für Stadtgeschichtsforschung" (anniversaire de l'Arbeitskreis) et de la ville de Linz. Programme: 14.-15. mai: Questions administratives de la CIHV, 16.-19. mai: Tagung des Österreichischen Arbeitskreises (thème: Stadtgeschichtsforschung. Aspekte Tendenzen, Perspektiven), excursions (Linz, Krems etc.).

En août 1990 la Commission participera au Congrès international des Sciences historiques à Madrid.

Le colloque de 1991 sera organisé par M. Blaschke, probablement à Meissen. Les participants considèrent le début de septembre comme terme idéal. La date sera précisée après le retour de M. Blaschke de Copenhague.

Les perspectives:

1992 Pays-Bas (M. Leupen est prié de préciser le lieu)
1993 Italie (Rome) - M. Guidoni et Mme Bocchi
1994 Suède - Mme Ericsson et M. Lilja.

E. Préparation de la CIHV pour le Congrès international des Sciences historiques, Madrid 1990

Le sujet principal de notre commission à Madrid sera présenté dans le rapport général de Mme Bocchi "La fondation et l'agrandissement des villes face au rôle de la réglementation et du pouvoir (XIV^e - XVIII^e siècles)" avec une discussion. Les organisateurs du Congrès ne vont publier que les résumés des rapports. Mme Bocchi va donc prendre soin elle-même que son rapport soit publié dans un numéro spécial des Nouvelles consacré au Congrès.

Les questions d'organisation seront traitées surtout à Linz, car à Madrid vers 2-3 heures au maximum nous serons accordées pour l'administration. Il semble que seulement dix membres de notre commission pourront assister au Congrès international de Madrid.

Les participants décident que notre Commission, à l'occasion du Congrès international à Madrid, présentera une bibliographie de ses travaux. Il faut compléter celle publiée dans les Nouvelles N° 4: les nouveaux titres avec le nom de l'éditeur et l'indication du prix doivent être envoyés à M. le Président au début de mars 1989; Mme Bocchi assurera les affaires techniques, car la bibliographie doit être insérée dans le numéro spécial des Nouvelles qu'elle va publier.

3

Les propositions des co-rapports pour la 'Panel discussion' à Madrid:

L'urbanisme des nouvelles villes (Guidoni, par écrit Niedermaier): les exemples individuels:

Helsinki (Mme Hietala), Chersonnes (Mme Drušinina), Barcelona (Mme Batlle);

réflexions théoriques (Mme Papoulia):

Bildung von Neustädten als Ausdruck der städtisch-bürgerlichen Dynamik (Blaschke);

Fondation de nouvelles villes comme expression du dynamisme de l'Eglise (Riis):

The influence of a despotic monarchy upon the foundation and the decline of cities: Russia in the 16th - 18th centuries (Vodarski).

Les propositions préliminaires de thèmes pour le Congrès international des Sciences historiques en 1995:

L'approvisionnement du marché;

la ville comme centre de l'économie dirigée;

la ville et l'archéologie;

les normes pour le développement urbanistique de la ville;

les métropoles (voir dans ce numéro des Nouvelles le projet de M. Slack).

Le sujet sera traité en détail à Linz.

F. Collaboration avec la Commission internationale d'histoire ecclésiastique comparée

M. le Président résume le problème entier, y comprise la proposition d'une séance commune des deux commissions lors du Congrès de Madrid. MM. Blaschke et Riis font rapport des négociations avec M. Kłosowski, Vice-Président de la Commission internationale d'histoire ecclésiastique comparée. A cette étape, on peut conclure ce point en proposant aux membres de participer à titre individuel aux séances traitant les thèmes ecclésiastiques.

G. Statut des membres individuels et des membres collective

Du point de vue de l'amélioration du budget de la CIHV, on a discuté la question des membres physiques et morales, de leur cotisation (plus élevée pour les personnes morales) et des droits dont pourraient jouir ces dernières. Quelques membres ont attiré l'atten-

Tome III. Europe Centrale

M. Czacharowski présente un rapport sur la perspective du t. III et sur ses négociations avec M. Gleyztor (red. gén.). L'éditeur ayant accepté l'idée de publier l'Elenchus par fascicules nationaux, le prochain fascicule comprendra les sources autrichiennes. Le manuscrit de M. Katzinger est prêt depuis longtemps. M. Rausch informe les participants que le fascicule paraîtra sous peu.

Tchécoslovaquie: MM. Marsina et Žemlicka commenceront les préparations du volume concernant la Tchécoslovaquie.

Pologne: le chargé du travail est M. Czacharowski - le volume est en préparation.

Hongrie: le chargé du travail est M. Kubinyi (absent).

Roumanie: le chargé du travail est M. Niedermaier - le volume est en préparation.

Tome IV. Italie - Espagne - Portugal

Les participants s'informent réciproquement sur l'élaboration de ce tome; le rapport détaillé fut présenté en Andorre (cf. procès-verbal du colloque de 1988).

B. Atlas des villes historiques

Les nouveaux fascicules suivants sont présentés:

Italie (rapport de Mme Bocchi): Atlante Storico delle città italiane: Lazio 2 - San Martino, Al Cimino ed. E. Guidoni, Roma 1987; ditto Lazio 3 - Sabaudia ed. E. Guidoni, Roma 1988.

France (rapport de M. Marquette): Atlas historique des villes de France: Saint-Malo, éd. Ch. Higounet, J.-B. Marquette et Ph. Wolff, Paris 1986; Morlaix, éd. les mêmes, Paris 1986; Fougères, éd. les mêmes, Paris 1987; Yannes, éd. les mêmes, Paris 1987; Lorient, éd. les mêmes, Paris 1988; Quimper, éd. les mêmes, Paris 1988.

Irlande (rapport de M. Clarke): Irish Historic Towns Atlas: No. 3, Bandon, ed. J.H. Andrews and A. Simms, Dublin 1988.

Pays scandinaves (rapport de M. Riis): Scandinavian Atlas of Historic Towns: No. 6, Reykjavík, by S. Jónsdóttir in coll. with N. Hermansson, Reykjavík 1988.

Mme Hietala fait savoir qu'un fascicule sur Kokkola paraîtra bientôt; Mme Ericsson informe les participants que les fascicules sur Falun et Strömstad sont en préparation.

tion sur les difficultés possibles. On décide de n'offrir, pour le moment, aucun avantage particulier aux personnes morales. Leur cotisation sera de DM 100,-. Mme Bocchi est chargée de la préparation d'une lettre d'invitation générale (voir plus loin).

H. Commissions associées

On devrait trouver une forme appropriée de co-opération avec les Commissions d'histoire urbaine des Etats-Unis et du Japon. La CIHV était déjà entrée en relations avec elles (cf. la discussion étendue en Andorre); dans ce but, M. Riis va continuer ses activités.

J. Questions concernant les Statuts

Le Président a préparé un papier sur les questions statutaires destiné à être diffusé dans les Nouvelles 8. Ce bulletin n'ayant pas paru à temps, le Président distribue des copies. Après un intervalle permettant aux participants la lecture du papier, une vive discussion s'engage.

Tout d'abord on traite du problème de l'élargissement du bureau de la CIHV ("grand" ou "étroit"). M. Rausch propose que l'organisateur du colloque prochain soit actif dans le bureau, et il invite les membres du bureau à venir à Linz pour préparer le colloque de 1990. Après un échange de vues sur l'élection du bureau, la proposition suivante est acceptée à l'unanimité: Première étape: élection du président et de deux vice-présidents, deuxième étape: les trois élus proposent les autres membres du bureau. Le Président va préparer un projet de réglementation à soumettre à Linz.

II. Travaux de la Commission

A. Elenchus (publication de sources choisies relatives à l'histoire urbaine avant 1250).

Tome II. Grande Bretagne - France

Les participants constatent avec plaisir que le volume sur la Grande Bretagne a déjà paru (Mme Reynolds, M. Mac Niocaill). Pour le volume concernant la France, les difficultés durent toujours (question de financement). On cherche les possibilités comment subventionner l'Elenchus français. MM. Marquette, Riis et Vilfan essaieront de trouver une solution.

4

Autres pays: MM. Rausch (trois livraisons publiées, no. 4 à paraître en 1992), Blaschke, Verhulst et Czacharowski donnent de brefs renseignements sur la situation en Autriche, la R.D.A., la Belgique et la Pologne.

C. Dictionnaire terminologique d'histoire urbaine

On continue la discussion entamée en Andorre, où un comité pour développer le projet fut constitué (Mme Simms, MM. Blaschke et Czacharowski).

M. Blaschke fait un rapport sur la continuation du projet; il explique sa proposition à l'aide d'un échantillon distribué. Il a consulté des Instituts qui rédigent des dictionnaires et il préfère employer la technique conventionnelle de fichiers pour élaborer vers 500 termes, à partir du mot latin.

Il reste la question de principe si le dictionnaire sera "simple" ou "scientifique" (glossaire). M. Niedermaier souligne que les termes latins peuvent avoir une signification différente; M. Marsina demande à qui le dictionnaire devra servir (de même Mme Bocchi et Ericsson). Après la discussion (Mme Bocchi et Papoulia, M. Chédeville) qui concerne aussi des questions techniques, M. le Président fait appel aux participants de compléter pour leurs pays la proposition écrite de M. Blaschke; chaque membre est prié d'envoyer ses compléments ou remarques directement à M. Blaschke.

D. Bibliographies rétrospectives

Les participants ont été informés qu'une bibliographie générale concernant le développement récent des villes venait d'être publiée par le Deutsches Institut für Urbanistik à Berlin (dir. Ch. Engel et H. Matzerath).

M. Riis donne des renseignements sur la préparation de la bibliographie scandinave. M. Niedermaier présente une bibliographie sélective (L'histoire des villes de la Roumanie 1979-84). En Allemagne, la Bibliographie zur deutschen historischen Städteforschung II a paru. D'autres bibliographies sont en préparation (Suisse, Irlande, U.R.S.S.).

5

E. Bibliographies courantes

Quelques membres informent les participants sur la préparation des bibliographies courantes, en particulier MM. Rausch, Niedermaier, Verhulst, Lilja et Riis. Plusieurs bibliographies de ce genre ont été distribuées.

M. Verhulst propose que les prochaines bibliographies nationales comprennent un résumé (en langue française, allemande ou anglaise) soulignant les tendances principales dans les recherches d'histoire urbaine dans le pays en question. Ceci permettrait des synthèses comparées pour des périodes de cinq ans, à publier préférentiellement dans le Urban History Yearbook. On conclut que les bibliographies présentées à Linz devront déjà offrir une notice générale.

Le Président conclut le colloque en remerciant MM. Thomas Riis, Poul Strømstad et tout le Comité danois pour l'histoire des villes de leurs efforts.

Pour le procès-verbal:

Le Président:

Josef Žemlicka

S. Vilfan

Co-rédaction:
Vice-président et
secrétaire intérimaire:

Th. Riis

MEMBRI MORALI

In base all'art. 5 dello Statuto della "Commission Internationale pour l'Histoire des Villes", possono aderire alla Commission anche Istituti di Ricerca e assimilati che hanno fra i propri scopi lo studio delle Città e della loro storia.

Le domande di ammissione, corredate dello statuto e del curriculum delle attività, sono esaminate nella riunione annuale ordinaria dei membri effettivi della Commission, per valutarne la congruità con gli scopi della Commission.

La quota di adesione è di 100 d.mark ogni anno.

Il pagamento della quota consente ai membri morali di partecipare con un proprio rappresentante ai lavori aperti della Commission e all'Assemblea Generale dei membri (effettivi e morali), che si tiene ogni anno in un paese europeo partecipante alla Commission. Nell'Assemblea Generale i rappresentanti degli enti morali possono presentare i propri progetti di ricerca, i risultati conseguiti e proporre dei nuovi progetti di ricerca anche alla Commission. Tali proposte vengono esaminate e valutate dalla Commission nelle proprie sedute ordinarie.

I membri morali ricevono le Newslette della Commission, contenente l'aggiornamento dei progetti di lavoro, delle attività e delle pubblicazioni della Commission e l'elenco di tutti i membri, effettivi e morali.

(Questa proposta prevede solo una riunione di mezza giornata in più aperta a tutti i rappresentanti degli enti morali, dai quali possa ricevere non solo il denaro, ma anche delle idee di progetti di ricerca, se ne avranno, mentre loro si sentiranno onorati di sottoporre il loro lavoro a tutti gli specialisti dell'Europa. Fra l'altro sarà bene insistere su questo punto perché con l'unità europea del 1993 potremo avere maggiore importanza presso il grande pubblico degli studiosi di quella che abbiamo ora)

Francesca Bocchi

Proposal for a theme:

METROPOLITAN CITIES

The intention would be to study towns with an international influence, stretching over more than one urban system and with an economic, cultural and political impact far beyond their immediate hinterland.

In the Middle Ages such towns generally had an economic basis to their role, provided by long-distance trade - Venice and Antwerp, for example - and later Danzig and Amsterdam. By the seventeenth century at the latest, however, several of them also had political or imperial functions - Rome, London, Prague, Vienna and so on. One purpose of taking this theme would be to examine the relative importance over time of different foundations for metropolitan status.

A project on these towns would permit genuine comparative history and international co-operation: both in discussing the reasons for the rise of one town rather than another into metropolitan status, and in exploring the effects of each metropolis on different countries and different urban systems. It would also serve to extend the work of the Commission into the 19th and 20th centuries, when metropolitan cities plainly dominate the urban (and European) scene. Comparisons across time as well as space would be essential.

The questions to be discussed might be divided as follows:

1. Definitions: differences between local centres, national capitals and the genuine metropolis.
2. The causes of metropolitan status: economic - trade; political - empires of various kinds; cultural - religious and intellectual centres.
3. The consequences of metropolitan dominance:
 - (a) internal: for the metropolis itself: what are its distinctive social, economic, cultural and political characteristics
 - (b) external: the impact of the metropolis on other towns in its radius of influence - does it act as stimulus or parasite?

The theme is obviously very large: it embraces major questions of political and economic, as well as urban, history: they include - if we so decide - questions about the roots of empire and relations between 'centre' and 'periphery'. But it also has a very obvious urban focus, and, moreover, a comparative and international one.

I do not think that so large a theme could easily be combined with any other subject for the Commission's work, such as the suggested papers on the present state and future direction of urban history in various countries. If the Commission wished to pursue the latter, it would, in my opinion, be better to concentrate on that for the next five years, and to reserve Metropolitan Cities for a future occasion.

Paul Slack

Rapports de la CIHV parus dans les Cahiers Bruxellois

Comme on sait, la Commission publiait dans les Cahiers Bruxellois le même type d'informations qu'aujourd'hui on trouve dans les Nouvelles ainsi qu'un certain nombre de bibliographies courantes et de communications présentées aux colloques. Comme les rapports peuvent toujours avoir de l'intérêt pour les membres, nous en avons établi la liste suivante.

- Francesca Bocchi, Développement urbanistique de Ferrare, Cahiers Bruxellois XX, 1976, pp. 64-77
- C. Dickstein-Bernard, Activité économique et développement urbain à Bruxelles (XIIIe-XVe siècles), ibid. XXIV, 1981, pp. 52-62
- E. Fügedi, Medieval Topography of Fehérvár, ibid. XX, 1976, pp. 15-26
- A. Gieysztor, Aux origines de la ville slave: ville de grande, ville d'états aux IXe-XIe siècles, ibid. XII, 1967, pp. 97-106
- St. Herbat, Les études polonaises d'histoire urbaine, ibid. XIII, 1967, pp. 107-116
- András Kubinyi, Budapest im Mittelalter, ibid. XX, 1976, pp. 39-54
- Miguel Angel Ladero Quesada, El poder central y las ciudades en Europa del siglo XV a los comienzos de la revolución industrial: Rapport sobre España, ibid. XXIV, 1981, pp. 25-51
- F. Lindberg, Das Studium der Städtegeschichte in den skandinavischen Ländern, ibid. XII, 1967, pp. 141-151
- G.H. Martin, Central Government and the Towns in Europe from the Fifteenth Century to the Beginnings of the Industrial Revolution, ibid. XXIV, 1981, pp. 69-78
- Lajos Nagy, Über einige Fragen der neuzeitlichen Geschichte von Ezékesfehérvár, ibid. XX, 1976, pp. 27-38
- Thomas Riis, Structure sociale et morphologie urbaine de la ville de Svendborg (Fionie Méridionale) vers 1790, ibid. XX, 1976, pp. 89-98
- V. Rutenburg, Les villes et l'évolution des Etats régionaux absolutistes de l'Italie (XVe-XVIIe siècles), ibid. XXIV, 1981, pp. 16-20

- H. Stöob, Annexe (les principes des Atlas allemands), ibid.
XIV, 1969, pp. 143-145
F. Vercauteren, Conceptions et méthodes de l'histoire urbaine médiévale, ibid. XII, 1967, pp. 117-140
Ph. Wolff, Le développement des autonomies urbaines dans l'Europe médiévale, ibid. XV-XVI, 1971, pp. 222-239.

Thomas Riis

Liste des membres établie le 1-9-1989Président honoraire:

Wolff, Philippe (France), Edifici Roureda Tapada 2^a, 7, Santa Coloma, Principat d'Andorra, Tél. 28858.

Membres honoraires:

- Diestelkamp, Bernhard (R.F.A.), Kiefernweg 12, D-6242 Kronberg-Oberhöchstädt - Johann Wolfgang Goethe-Universität, Institut für Rechtsgeschichte, Senckenberg-Anlage 31, D-6000 Frankfurt am Main.
Dollinger, Philippe (France), 1 boulevard Paul Déroulede, F-67000 Strasbourg.
Ennen, Edith (R.F.A.), Riesstrasse 2, D-5300 Bonn.
Fasoli, Gina (Italie), Via Mascarella 81, I-40126 Bologna.
Gieysztor, Aleksander (Pologne), Wilcza 8 m.20, PL-00-532 Warszawa tél. 28 41 38 (privé) - Zamek Królewski, Pl. Zamkowy 4, PL-00-277 Warszawa, tél. 635 48 92 (bureau).
Jutikkala, Eino (Finlande), Merikatu 3 B, Helsinki.
Lobel, Mary D. (Grande Bretagne), 16 Merton Street, Oxford OX1 4SE, Tél. 41098.
Martens, Mina (Belgique), 25, rue Félix Delhasse, B-1060 Bruxelles.
Martin, Geoffrey H. (Grande Bretagne), Public Record Office, Chancery Lane, London WC2A 1LR.
Mor, Carlo Guido (Italie), IX Agosto 22, I-33043 Cividale del Friuli (Udine) V.
Van de Kieft, C. (Pays Bas), Middenweg 9, NL-1261 EZ Blaricum, Tél. 02513-12485.
Violante, Cinto (Italie), Via Pascoli 8, I-56100 Pisa, tél. 050-45019.

- Ericsson, Birgitta (Suède), Wallingatan 38, S-11124 Stockholm, Tél. (08) 21 40 61 (privé).
Gaspar, Jorge (Portugal), Instituto Nacional de investigação científica, Centro de estudos geográficos, Cidade Universitária, P-1699 Lisboa.
Guidoni, Enrico (Italie), Università di Roma "La Sapienza", Dipartimento "Architettura e analisi della città", Via A. Gramsci 53, I-00191 Roma, Tél. (06) 3 22 10 95 - Via Germanico 12, I-00192 Roma, Tél. (06) 3 59 59 68/(06) 3 59 51 70 (privé).
Hélin, Etienne (Belgique), 141 rue Henri Maus, B-4000 Liège, Tél. (041) 52 64 71.
Helle, Knut (Norvège), Université de Bergen, Département d'histoire, Sydnæs Plass 9, N-5000 Bergen.
Hietala, Marjatta (Finlande), Laajakorvenkuja 4 A 8, SF-01620 Vantaa 62, Tél. 0-89 33 94 (privé) - Renvall Institute, University of Helsinki, Vuorikatu 6 A 6, SF-00100 Helsinki 10, Tél. 0-1 91 29 94 (Université).
Irsigler, Franz (R.F.A.), Falkensteiner Hof 2, D-5503 Konz-Wiedermennig, Tél. (06501) 13290 (privé) - Geschichtliche Landeskunde, FB III der Universität Trier, Postfach 3825, D-5500 Trier, Tél. (0651) 201-2180 (Université).
Körner, Martin (Suisse), Universität Bern, Historisches Institut, Engehaldenstrasse 4, CH-3012 Bern.
Kovačević-Kojić, Desanka (Yougoslavie), Kralja Tomislava 9, YU-71000 Sarajevo, Tél. (071) 38261 (privé).
Kubinyi, András (Hongrie), ELTE Bölcsészettudományi kar, Régészeti Tanszék, Postfach 107, H-1364 Budapest, Tél. 180-966.
Ladero Quesada, Miguel Angel (Espagne), Nicasio Gallego 17 4^oA, E-28010 Madrid 10, Tél. 447 19 87 (privé).
Leupen, P.H.D. (Pays Bas), Universiteit van Amsterdam, Studienrichting Geschiedenis, Spuistraat 134, NL-1012 VB Amsterdam.
Lilja, Sven (Suède), Byålvägen 207, S-121 74 Johanneshov, Tél. (08) 49 39 28 (privé).
Mac Nicoll, Gearóid (Irlande), University College, Department of History, Galway, Tél. (091) 24411 (Université) - (091) 65914 (privé).
Marquette, Jean Bernard (France), 21 rue Périnet, F-33200 Bordeaux, Tél. 56 47 31 47 (privé).
Marsina, Richard (Tchécoslovaquie), Ústav historických věd SAV, Klemensova 19, CS-81364 Bratislava - Palisády 11, CS-81103 Bratislava, Tél. 31 19 32 (privé).

Membres effectifs

- Armengol Vila, Lidia (Andorre), Edifici Admin., Prat de la Creu, tél. 29345 (bureau) - Carrer de la Vall 3, tél. 20150 (privé), Andorra la Vella, Principat d'Andorra.
Batlle, Carmen (Espagne), Provenza 366, 6^oD, E-08037 Barcelona, Tél. (93) 2 57 54 29.
Berengo, Marino (Italie), Università degli studi di Venezia, Facoltà di lettere e filosofia, Istituto di studi storici, S. Sebastiano DD 1687, Venezia, tél. (41) 2 60 52 - S. Marco 5499, I-30124 Venezia, tél. (41) 70 08 98 (privé).
Blaschke, Karlheinz (R.D.A.), Am Park, DDR 8101 Friedewald, Tél. (51) 7 35 91.
Bocchi, Francesca (Italie), Via Mascarella 91, I-40126 Bologna, Tél. (51) 24 04 98 (privé) - Università degli studi di Bologna, Dipartimento di discipline storiche, Largo Trombetti 1, I-40126 Bologna, Tél. (51) 27 38 05/(51) 23 62 30.
Bogucka, Maria (Pologne), Institut d'histoire de l'Académie polonaise des sciences, Rynek Stare Miasta 29/31, PL-00-272 Warszawa - Kopernika 6-19, PL-00-367 Warszawa, tél. 27 88 68 (privé).
Chédeville, André (France), 7 square A. Schweitzer, F-35700 Rennes, tél. 99 63 23 38 (privé) - Université de Rennes II, 5 avenue Gaston Berger, F-35042 Rennes - Cedex.
Clark, Peter (Grande Bretagne), Economic and Social History, Leicester University, LEL 7RH, tél. 533-52 23 78.
Czacharowski, Antoni (Pologne), Ul. Wrzosowa 25, PL-87-100 Toruń, tél. 116-58 (privé).
Czeike, Felix (Autriche), Lassingleitnerplatz 3, A-1020 Wien - Wiener Stadt- und Landesarchiv, Rathaus, A-1082 Wien, tél. 0222-26 11 05 (bureau).
Czok, Karl (R.D.A.), Theodor-Neubauer-Strasse 21, DDR-705 Leipzig.
Dickstein, Claire (Belgique), 147a, Avenue J. van Horenbeek, B-1160 Bruxelles, tél. 673 56 50 (privé).
Družina, Helena (URSS), SU-117333 Moskva, Leninskij Prospekt, 61/1 KV. 27, tél. 135-52-77 (privé).

8

- Müller-Mertens, Eckhard (R.D.A.), Platanenstrasse 101, DDR-1110 Berlin.
Niedermair, Paul (Roumanie), Str. Moldoveanu 12a, RO-2400 Sibiu, Tél. (924) 34282 (privé).
Papoulia, Basilike (Grèce), N. Telloglou 13 (40 Ekkliesies), Thessaloniki, Tél. (51) 20 35 77 (privé) - (51) 99 29 10 (Université).
Haush, Wilhelm (Autriche), Postfach 234, A-4010 Linz, Tél. (0732) 53256 (privé) - (0732) 28 10 64 (Ludwig-Boltzmann-Institut).
Keynolds, Susan (Grande Bretagne), 26 Lennox Gardens, London SW1X 0D4, Tél. (01) 584 2505.
Riis, Thomas (Danemark), 101 B, C.F. Richs Vej, DK-2000 Frederiksborg, Tél. 31 87 36 77 (privé) - 33 13 06 59 (bureau).
Roslanowski, Tadeusz (Pologne), Swierozewskiego 83/89 m. 35, PL-00-144 Warszawa, Tél. 20 68 49 (privé).
Simms, Annegret (Irlande), University College Dublin, Department of Geography, Belfield, Dublin 4, Tél. 69 32 44 (Université).
Slack, Paul (Grande Bretagne), Exeter College, Oxford OX1 3DP, Tél. (865) 27 96 00.
Stöob, Heinz (R.F.A.), Institut für vergleichende Städtegeschichte, Syndikatsplatz 4/5, D-4400 Münster in Westfalen, Tél. (0251) 83 43 44 - Besselweg 10, D-4400 Münster (privé).
Strömstad, Poul (Danemark), Kirstineparken 41, DK-2970 Hørsholm, Tél. 45 76 82-77 (privé) - 42 85 34 75 (Musée National).
Székely, György (Hongrie), Kopja-U. 14, H-1149 Budapest.
Todorov, Nikolaj (Bulgarie), 15 San Stefano, Sofia.
Verhulst, Adriaan (Belgique), 2 Rlandijnberg, B-9000 Gent, Tél. (091)-25 75 71 (Université).
Vilfan, Sergij (Yougoslavie), Mirje 23, YU-61000 Ljubljana, Tél. (061) 211-802.
Visser, J.C. (Pays Bas), Commandeurhof 1, NL-3155 TA Maasland/Nederland, Tél. 01899-17475 (privé) - 015-78 41 42 (Université Delft).
Vodarski, Ya. E. (URSS), Institut Istorii Akademii Nauk SSSR, Ul. Dm. Uljanova 19, SU-117036 Moskva, Tél. 124-00-44 - Leninskij Prospekt 88 korp. 3 kv. 126, SU-117313 Moskva, Tél. 138-23-10 (privé).
Žemlička, Josef (Tchécoslovaquie), Ústav československých a světových dějin Československé akademie věd, Všeohradská 49-Bmáhusy, Praha 2-Nové Město - Věhlovická 52, CS-18100 Praha 8-Mičice, Tél. 8 54 15 80 (privé).

9